

إرشاد ودعم



Hannover:

Cora Kettemann, 0511 328526, c.kettemann@caritas-hannover.de
Karina Kindschuh, 0511 328526, K.Kindschuh@caritas-hannover.de

Kassel:

Ramona Ramm, 0561 7004141, ramona.ramm@caritas-kassel.de

Köln:

Nicole Lambertz, 0221 92133574, nicole.lambertz@kja.de
Amelia Pavel, 0221 92133574, amelia.pavel@kja.de

Leipzig:

Dirk Felgner, 0341 5614524, jmd-felgner@naomi-leipzig.de
Anne Schober, 0341 5614524, jmd-schober@naomi-leipzig.de

Ludwigshafen:

Jutta Hofmann, 0621 5980225, jutta.hofmann@caritas-speyer.de

München:

Elif Dazkir, 089 55001876, Elif.Dazkir@cjd.de
Simone Kayser, 089 57950769, simone.kayser@cjd.de

Nürnberg:

Sandra Koch, 0911 9933296, sandra.koch@cjd.de
Katharina Leipe, 0911 9933297, katharina.leipe@cjd.de

Osnabrück:

Stephanie Selina Vohlken, 0541 341451, svohlken@caritas-os.de
Boubacar Sokona, 0541 341441, bsokona@caritas-os.de

Stuttgart:

Irene Schaefer-Vischer, 0711 24893119, i.schaefer-vischer@invia-drs.de
Alla Rundigina, 0711 24893114, a.rundigina@invia-drs.de
Christiane Schütz, 0711 2106174
christiane.schuetz@awo-stuttgart.de
Annette Walter-Sauter, 0711 2106119,
annette.walter-sauter@awo-stuttgart.de

Trier/Konz:

Ines Oliveira, 06501 9457114, oliveira.ines@caritas-region-trier.de

التسجيل بغرض الإرشاد التعليمي

التابع لصندوق الضمان الجامعي وللحصول على الدعم

يتم عبر الصفحة الإلكترونية

bildungsberatung-gfh.de/wde/kontakt/Online-Anmeldung_Antrag.php

أو مباشرة لدى مراكز الإرشاد

Aachen:

Willi Hendrichs, Terminvereinbarung unter 02451 7616,
w.hendrichs@caritas-aachen.de

Berlin:

Mazin Sulaiman, 030 39408156, mazin.sulaiman@cjd-berlin.de;
Inga Franke, 030 39408190, inga.franke@cjd-berlin.de
Hamza Chourabi, 030 76901872, hamza.chourabi@awoberlin.de
Frauke Frahm, 030 666340528, ffrahm@caritas-berlin.de

Essen:

Heidi Wedding, 0201 83914244, heidi.wedding@jmdessen.de
Jens Buschmeier, 0201 83914244, jens.buschmeier@jmdessen.de

Frankfurt:

Dr. Heinz Mücklich, 069 921056946
Heinz.Mueglich@frankfurt-evangelisch.de

Freiburg:

Bianca Steiger, 0761 3191649, bildungsberatung@caritas-freiburg.de

Friedland:

Dorothea Weber, 05504 282, d.weber@im-friedland.de

Geilenkirchen:

Willi Hendrichs, 02451 7616, w.hendrichs@caritas-aachen.de

Göttingen:

Ragda Nimer, 0551 7703777, r.nimer@im-friedland.de

Hamburg:

Viviane Lagodzki, 040 21118117, viviane.lagodzki@cjd-nord.de
Anna Wiehe, 040 21118118, anna.wiehe@cjd-nord.de

إرشاد ودعم

صندوق الضمان الجامعي الخاص بالإرشاد التعليمي هو برنامج اتحادي يهدف إلى تقديم الإستشارة و النصح للمهاجرين و المهاجرات الحاصلين على الشهادة الثانوية و للطلاب و الطالبات الجامعيين وكذا للشباب خريجي وخريجات المعاهد العليا

من خلال هذا البرنامج الإرشادي نود مساعدتكم لمتابعة مساركم الأكاديمي بألمانيا في أسرع وقت ممكن.

صندوق الضمان الجامعي للإرشاد التعليمي يقدم معلومات لأشخاص منفردين وبشكل مستفيض عن عروض التأهيل الملائمة لكم في ألمانيا ويعمل بالإشتراك معكم على تطوير برنامج تعليمي. نطمح من خلال هذا البرنامج إلى توضيح الطريق الفعال لتحقيق الغرض المنشود من التأهيل مراعين في ذلك شواهدكم الدراسية المحصل عليها في الخارج. ونساندكم في إعداد الطلبات ونرشدكم إلى طريق تمويل دراستكم ونستوعب في برنامج الدعم طبقاً لمعايير صندوق الضمان الجامعي المرشحين والمرشحات المستوفون للشروط المطلوبة.

هدفنا يكمن في إعدادكم إعداداً ناجحاً لخوض تعليمكم العالي. من بين النقاط الجوهرية التي يشملها برنامج الإرشاد:

- تقييم الشواهد الدراسية المحصل عليها
- توضيح متعلق بالمتطلبات اللغوية

إرشادات حول

- العروض المدرسية للحصول على شهادة الثانوية العامة
- أشكال الإلتحاق بالجامعة
- الشعب الدراسية الجامعية بألمانيا
- طرق الدعم المالي (على سبيل المثال: القانون الاتحادي
- لدعم التعليم، المنح، إلخ)

تقديم المساعدة عند

- اختيار شعب الدراسة بالجامعة والمهنة
- تشكيل الطلبات وتوضيح إجراءات القبول الجامعي

يشمل الدعم طبقاً لمعايير صندوق الضمان الجامعي كل من **اللاجئين والنازحين والنازحات ذوي الأصول الألمانية والمهاجرين والمهاجرات اليهود** إضافة إلى أزواجهم القادمين وفق آليات لم الشمل الذين لا تتجاوز أعمارهم ثلاثين سنة. يستهدف الدعم الشروع لأول مرة في التعليم العالي أو مواصلته.

يمكن تقديم طلب الدعم عبر البوابة الإلكترونية

يتم القبول في برنامج الدعم المالي حسب شروط صندوق الضمان الجامعي لدى إحدى مراكز الإرشاد التعليمي الإثني والعشرين (٢٢) أو لدى واحد من المائة (١٠٠) مركز الإرشاد المتنقلة. تتم بهذه المراكز مراجعة أهلية المرشحين والمرشحات والتزامهم بالضوابط الشكلية. من بين الشروط:

إثبات وضع الإقامة حسب القانون المتعلق بشؤون النازحين واللاجئين (المادة ٤ و) ٧ أو حسب قانون الإقامة المادة ٢٣.١ و ٢٣.٢ و ٢٥.١ و ٢٥.٢ (في علاقة مع البند ٣.١ أو ٤.١ من قانون إجراء اللجوء).

بالنسبة للأشخاص المنتمين لهؤلاء و القادمين عبر آلية لم الشمل يجب أن يكون الزواج قد تم قبل عملية لجوء الشخص المعني بالأمر

إحترام أجل دفع الطلبات المحدد في سنتين منذ دخول الأراضي الألمانية (بوسع اللاجئين الذين تأخر الاعتراف بوضع إقامتهم تقديم طلباتهم لدينا في غضون سنة بعد الاعتراف).

ينتهي الدعم عادة بعد ثلاثين شهراً من التعليم

تعد دروس اللغة و دروس التأهيل للتعليم العالي من بين الإجراءات المهمة التي يتم تمويلها من طرف مؤسسة Otto Benecke Stiftung e.V.

يشمل الدعم المالي طبقاً لمعايير صندوق الضمان الجامعي:

- تكاليف الدروس، إذا لم يتم الأمر بإجراءات مدرسية تتحمل الولاية الإتحادية نفقاتها
- مبلغ شامل لشراء الكتب المدرسية بقيمة 30 يورو
- مصاريف التنقل (تشمل مصاريف التنقل اليومية الضرورية صوب مكان التعليم وكذلك مصاريف السفر والإياب عند بداية ونهاية الدورة)



- **مصاريف الإحتياجات الخاصة** (على سبيل المثال: المصاريف الضرورية المتعلقة بالتأمين على المريض، التراجم، الاعتراف بالشواهد الدراسية والمصادقة عليها، إلخ)
- **نفقات المعيشة** (مبلغ مالي يخص المتطلبات الضرورية بقيمة ٣٩٩ يورو إذا إستحال السكن مع الوالدين)*
- **نفقات المسكن** (مبلغ مالي يصل إلى ٢٥٠ يورو كحد أقصى)
- **درس خصوصي ضروري**

* مطابق للبند ١٣ الفقرة ١ الرقم ٢ من القانون الاتحادي لدعم التعليم

للمزيد من المعلومات

bildungsberatung-gfh.de

قسم التنسيق

صندوق الضمان الجامعي الخاص بالإرشاد التعليمي

bei der BAG Katholische Jugendsozialarbeit e.V.
Carl-Mosterts-Platz 1
40477 Düsseldorf
Tel.: 0211 9448529

E-Mail: bildungsberatung@jugendsozialarbeit.de



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

مدعم من طرف

